

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 10 frt — kr.
Félévre . . . 5 » — »
Negyedévre . . . 2 » 50 »
Egy óra . . . — » 85 »
Egyes szám ára 4 kr.

Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.
a kir. ítélőtábla épületével szemben.

hová az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Szerkesztői iroda:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.
a kir. tábla átellenében,
hová a lap szellemi részé-
illető minden közlemény in-
tézendő.

Kéziratot vissza nem adunk.

Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl.

A megrekedt közösügyes szekér.

Pécs, 1897. szeptember hó 18.

A politikai konstellációk fejleményeiből mindinkább kidomborodik az az igazság, hogy a hatvanhetes kiegyezés, ez az örök időkre szóló, változhatatlan zseniális alkotás, felmondta a szolgálatot, mert olyan kátyuba került, a melyből a maga épségében kivonni nem lehet s azért fő-fő védelmezői, akik eddig politikai átokkal sujtottak minden törekvést, amely ennek a bálványának csak más alakot is akart adni, most már azon mesterkednek, hogy mifele alkotó elemeinek feláldozásával lehetne megmenteni a hatvanhetes alapot, hogy az úgy ahogy tovább is funkcionáljon.

Mikor már bizonyossá lett, hogy a kvótára s a közgazdasági kiegyezésre vonatkozó új szerződéseket a törvényben előirt határidőre megkötni lehetetlen, akkor ütötték az első rést a hatvanhetes törvényen azzal az indítvánnyal, hogy a folyó év végén lejárandó szerződések érvényét ideiglenesen egy-két esztendőre meghosszabbítják. Ilyen provizoriumot a hatvanhetes törvény nem ismer s ez annak ugy szellemével mint betűjével homlokegyenest ellenkezik, mert a törvény világosan megszabja, hogy mi történjék abban az esetben, ha a megegyezés a kitűzött határidőben létre nem jöhetne.

A kvótára nézve előírja a törvény,

hogy ha megegyezés az alkotmányos faktorok között nem jöhet létre, akkor ő felsége dönti el a kérdést; a vám- és kereskedelmi szerződésre, a bankszabadelomra s a fogyasztási adók kezelésére nézve pedig az 1867: XII. t. c. 68. §-a azt mondja, hogy ha ezekre nézve az egyezkedés nem sikerülne: az ország önálló törvényes intézkedési jogát magának fenntartja s minden jogai e részben is sértetlenek maradnak.

A hatvanhetes törvény tehát kizárja a provizoriumot, hanem az új szerződések létre nem jötte esetére a kvótát királyi döntéssel rendeli megállapíttatni, a vám- és kereskedelmi szerződést pedig, miután az kellő időben felmondva lett, egyszerűen megszűntnek nyilvánítja s az országnak e részben önálló intézkedési jogot biztosít.

De hát a kiegyezésen ütött ezzel az egyetlen réssel maga az egész alkotás már nem látszik megmenthetőnek, mert mindinkább bizonyossá válik, hogy még a provizorium sem létesülhet a kellő időre az osztrák parlamenti viszonyok elzúllása folytán. Különösen a kvótára nézve áll ez, melynek megállapítása a legsürgősebb, mert ennélkül megakad a közös költségek megállapítása és beleillesztése az országos költségvetésbe.

Ezért újra próbálkoznak vele, hogy a kiegyezés épületéből egy követ kimozdítsanak. Egyik bécsi félhivatalos forgatja

ebből a célból a csákányt s erősen vitatja, hogy a kvóta megállapítása nem szükséges ahhoz, miszerint a delegációk a közös költségvetést megszavazhassák s azért a delegációk működését nem akadályozhatja meg az, ha a kvóta esetleg még ideiglenesen sem lenne megállapítva, mert a delegációk a közös költségeket a maguk egészében szavazzák meg, a mihez a kvóta ismerete nem szükséges.

Hát ez az okoskodás ismét ellenkezik a hatvanhetes törvénynek ugy szellemével, mint betűjével. Az 1867: XII. t. c. ugyanis még a delegációkról szóló intézkedései előtt a 18-ik §-ban kimondja, hogy „kölcsonös alku által előre kell meghatározni azon arányt, mely szerint a magyar korona országai a sanctio pragmatika folytán közöseknek elismert ügyek terheit és költségeit viselendik.” A 41. §. pedig azt mondja, hogy a delegációk által megállapított költségvetés többé az egyes országok által tárgyalás alá nem vétethetik, hanem köteles mindenik azon arány szerint, mely előre megállapíttatott, a közös költségvetésből reá eső részt viselni.

A hozzájárulási arány, a kvóta tehát a törvény szerint előre állapítandó meg, s hogy ezt a törvény nem értheti másképp, mint hogy a kvóta megállapításnak a közös költségvetésnek a delegációkban való megállapítása előtt kell történnie, világos egy

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

Heti krónika.

— A »Pécsi Figyelő« eredeti tárcája. —

Még messze vagyunk ugyan a szürettől, de azért a sajtónak ezen a héten már szüretje volt. Valami szenzációs história ugyan — kivételesen — nem történt az egész héten, de annál inkább töltötték a lapokat a tatai hadgyakorlatok, meg a belyei vadászatok. Különben mintha maguk a királyok is demonstrálni akartak volna a mellett a közmondás mellett, hogy *munka után édes a nyugalom*: a belyei vadászatok ezért rendezték a tatai hadgyakorlatok után. Sőt az idő is segítségükre volt e demonstrációban, mert míg a hadgyakorlatokra a legszebb idő volt, addig a vadászatokra már az ellenkező járta, ugy, hogy bizony se a német császár, se a mi királyunk nem nagyon fáradtak a vadászatokon, hanem annál inkább pihentek.

Király-manőverek, fejedelmi vadászatok: már ez a két impozáns esemény is elég, hogy megtöltse a hét krónikáját; hanem hát kívülök is volt még annyi nevezetes eset, hogy szinte megénekelhetné volna őket valami vállalkozó szellemű alkalmi poéta a versnemek minden fajtájában. De mert manapság megrendelésre verseket nem, csak cikkeket

gyártanak, hazánk kilencszázkilencvenkilenc-ezerkilencszázkilencvenkilenc poétája közül senki sem tette ezt meg. Pedig, hogy könnyen ment volna, ime a példa reá — prózában ugyan, de így is megmutatva, hogy minden versfajra volt elég anyag a hét eseményei között.

Eposz: a tatai hadgyakorlatok. A király és a német császár előtt folytak le ezek a hét első három napján. A papiroson megcsinált háborút pedig vezették Frigyes főherceg és Lobkovitz herceg. No most már, az eposznak muszáj lévén tizenkét énekből állania, mind a tizenkét ének szépen megtellett volna azokkal az elhibázott taktikai huzásokkal, melyekkel a különböző kis és nagy generálisok magukat segítették tönkreverni. Viszont azonban azért a költői igazságszolgáltatásnak is elég lett volna téve, mert a közemberek, azok derekasan viselték magukat s így az eposzi megdicsőülés sem maradt el, mert a csaták mégis meg lettek nyerve és a kis és nagy generálisok általános elismerést arattak. Így lett vége a tatai szép napoknak, melyek után katonáinkra még szebb napok következnek. Ugyanis hazajöttek végre otthonukba s a kik kiszolgálták a császárt, azok pedig nemsokára az igazi otthonba, szülőfalujokba rukkoltak, istenhozzát mondva a mundaárnak, meg a borjunak, melyek közül mindakettő kedves jószág, de az első csak vasárnap kimenőkor, a másik meg csak akkor,

ha a szögön lóg. Ez a szögön lógó borju az eposz legvégét jelentvén, ime e költői műfajjal már készen vagyunk.

Himnusz: hogy ez elmaradt, ezért kivált a pécsi poétákat terheli a felelősség. Hiába, édes Pécsünk, ma már lanyha a poétai lelkesedés; öregednek is már a te poétáid s nem ihleti őket dalra még olyan esemény se, hogy Wiegand Rezsőt is megverte Bedő Imre. Pedig ugyancsak hirdették ős plakátok, hogy »Jön Wiegand« — igaz, hogy ezt a rendezőség az előre való érdeklődésért tette — de bezzeg, mikor elment, nem adta tudtára senki a Mecsek-aljának. Nos, hát biciklistáink dicsősége csak megérdemelte volna, hogy himnuszt irjanak róla? Anyag volt rá; ihletséget is merithettek volna poétáink, sőt még az athletákat is megénekelhették volna egycsapásra, a kik a vasárnapi versenyeket csak még érdekesebbé tették. És végre is, ma még ugy is gyermekkorát éli a kerékpáros-költészet, hát a kritikától se kellett volna valami nagyon tartaniok poétáinknak.

Óda: erre méltó lett volna a cenki Széchenyi-szobor leleplezési ünnepélye. Hogy ez az óda meg nem született, ez azonban nem kár. Óda volt magának a nagy Széchenynek az élete s irt róla egy ódát Arany, a mely fenn tartaná emlékezetét, ha saját alkotásai nem is tennék ugyanezt, míg csak magyarul olvasni tudnak.

Episztola: ha Pécs például Kecskemét,

részt abból, hogy a törvény előbb írja elő a kvótamegállapítás módozatát s csak azután intézkedik a delegációkról s a közös költségvetés megállapításáról, másrészt pedig abból, mert az, hogy a kvótának a magyarországi költségvetés egybeállítására előtt meg kell állapítva lennie, annyira világos és magától értetődő dolog, hogy ezt a törvényben külön, és pedig két helyen is hangsúlyozni teljesen fölösleges is lett volna.

De következik ez magából a dolog természetéből is, mert a mikor a törvény kifejezetten megtiltja, hogy a delegációk által megállapított közös költségvetés az országgyűlés által tárgyalás alá vétessék, akkor elkerülhetetlenül szükséges, hogy már a delegációk tisztában legyenek azzal, hogy az általuk megszavazott közös költségekből mennyi fogja terhelni az egyik s mennyi a másik államfelet.

Ha a delegációk tárgyalásaikor még a hozzájárulási arány nem lenne megállapítva, akkor a törvényhozások küldöttségei olyan terheket állapítanak meg, a melyeknek mennyisége az általuk képviselt országokra nézve csak utóbb derülne ki a nélkül, hogy az illető országoknak csak hozzászólásuk is lenne. Ilyen törvényhozási abszurdumot csak nem akart létesíteni a „haza bölcsé”?

De a folytonos gyakorlat is a mellett szól, hogy a kvótának a delegációk összehűlésekor már megállapítva kell lennie. Az első kvótamegállapítás az 1867: XIV. t. cikkben megtörtént, mielőtt a delegációk működésüket megkezdték. Ez az első kvótatörvény 1877. december 31-én lejárván, az 1878: XIII. t. c. a régi kvótamegállapítást 1878. évi június 30-ik napjáig meghosszabbította; éppen azért, hogy a delegációk tárgyalása előtt meg legyen a kvótaarány állapítva, az 1878: XIX. t. c. pedig 1887. év végéig határozta meg a kvótát. Ennek a hatálya még meg sem

szűnt, a mikor a törvényhozás az 1887: XXIII-ik t. cikkben már újabb tíz évre megállapította a kvótát.

Ebből látható, hogy a delegáció soha addig össze nem ült, míg nem volt megállapítva a kvóta, a hatvanhetes törvényt tehát soha úgy nem magyarázták, mint azt most a kormány magyarázni, vagy jobban mondva elcsúzni-csavarni akarja.

Nagyon valószínű azonban, hogy ez a csúrés-csavarni itt még fog megállapodni, mert még a kvóta nélküli delegációk sem lesznek képesek a közösügyek megfenekelett szekerét kiemelni abból a kátyuból, a melybe az osztrák zavarok azt belevitték. Semmi kilátás arra, hogy a továbbvetetlenséghez szükséges provizoriumok a fenekestül felforgatott osztrák Reichsrathban az év végéig elfogadásra találjanak, főleg ha nem tévesztjük szem elől, hogy az eddigi állapotot tovább fentartó provizorium nemcsak formai ellenzésre fog találni abban a Reichsrathban, a melynek minden tagja esküdt ellensége a mostani állapotnak és tüzzel-vassal sürgeti a magasabb kvótát, meg a közgazdasági újabb engedményeket.

Nos, ha ez is bekövetkezik s nem lehet létrehozni alkotmányos uton provizoriumot, akkor egy újabb oszlopot, még pedig alaposzlopot fognak kidönteni a hatvanhetes kiegyezésből, azt, a melyre alapfeltételként Ausztria alkotmányossága van felírva s megsínálják a provizoriumot császárparagrafussal, fentartva a közösügyes kiegyezést az abszolút hatalommal kormányzott Ausztriával is.

Mit törődnek ezek az urak azzal, hogy így meghazudtolják a hatvanhetes kiegyezés alap gondolatát, a mely minden közösügyes tárgyalást, delegációt, közös kormányt csupán azzal volt képes megindokolni, hogy most már Ausztriát illetőleg nem intézkedhetik abszolút hatalommal a csá-

szár, hanem azoknak az országoknak alkotmányos hozzájárulása is szükséges.

A szabadelvű pártnak csak a saját uralma lebeg a szeme előtt, ezt pedig csak addig bírhatja, míg az országot függő helyzetében tartani képes; szívesen feláldozza tehát a hatvanhétből mindazt, a mi javunkra szólhat, csak be ne következzen a perszonál unió, a mely az egész érdekszövetkezetet elsöpörné a föld színéről.

* **A Hadur parancsa.** A Tata körül lezajlott hadijáték sikerének dicséretét zengi ma ország-világ előtt a hivatalos lap, különösen a király hadiparancsát, a melyben különösen a hadsereg kitűnő és tiszta szelleme szerezte megelégedést a Hadurnak, a ki a hadseregben és a két honvédségben találja meg azt a becses köteleket, a mely a monarchia mindkét államát atkarolja. A királyi elismerés köszönettel záródik be, a melyből kijut természetesen a legénységnek. A legfelsőbb kézirat eképp hangzik:

Hadparancs.

Hadseregem és mindkét honvédségem ez idei hivatásos működését áttekintve, teljes megelégedésemre szolgál, hogy — a mint azt főképen Morvaországban az 1-ső és 2-ik, Magyarországon pedig a 4-ik és 5-ik hadtest gyakorlatai alkalmával észleltem — valamennyi fegyvernem kiképzése és a magasabb harcászati kötelekben együttműködésének eredménye megfelel azer komoly következményeknek, melyeket harc képes csapatoktól és azok vezetőitől megkívánni kell.

Ez csakis örömteljes odaadás által, melyek a fegyveres hatalom hivatásához tartoznak, valamint azon kitűnő és tiszta szellem uralma alatt, mely hadseregemet áthatja és összeköti, volt elérhető.

Ott is, a hol a törvényes rend érdekében föllépni és a midőn súlyos elemi csapások alkalmával áldozatkész segítyt nyújtani kellett, a monarchia védereje teljesen megfelelt.

A tökéletesedés útján haladva, hadseregem és mindkét honvédségem becses köteleket képez, a mely a monarchia mindkét államát atkarolja.

volt e héten. Hogy ki: miért írnam ki a névét? Hiszen — bár a saját városában, Aradon, mindenki ismert, a mely tudomást szokott venni nemcsak a napilapokról, hanem a megjelenő könyvek — s horribile dictum — verses könyvekről is: mégis száz közül kilencvenkilencen nem ismerték őt. Mint nem ismerik a sajtó névtelen munkatársait általában. Ők csak röjják a betűket, friss ujságot adnak naponként a szenzációra éhes publikum kezébe s aztán ők maguk csak ismeretlenek maradnak. S egyszer csak előveszi őket az ujságíró betegség; mindig előretörő szívük mellett a tudjuk felmondja a szolgálatot s aztán eléri a sors őket is: nekik is megírják a lapok halálhírüket. És a legtöbben csak akkor lesznek ismertek, abból a kis nekrológból. Node legalább a temetésük, az nagy részvét mellett folyik le és a koporsójukat elhalmozzák koszorúkkal.

Népdal: füttyül a szél, az idő már őszre jár. Ez azonban maga is népdal lévén, még pedig olyan ismert, hogy bajos volna elplagizálni, hagyjuk az őszi időt, a mely e héten már megjelent a küszöbön s nézzünk más tárgy után. És találunk is, még pedig egy füttyöt. Azazhogy kettőt, a két udvari vonatnak a füttyét, a mely felhangzott Pécs előtt akkor, mikor a német császár és királyunk utaztak Mohácsra, az udvari vadászatokra. Bizony Pécsnek csak füttyültek az udvari vonatok, s hogy mennyiben vagyunk mi vasuti

Szegzárd pedig Nagykőrös szerepét játszaná egymással szemben, ez az episztola bizonyára megszületett volna. A pécsiek irták volna: »Mit csinál Garay?« Mert e hét legelejt az a polémia vezette be, a mely a szegzárdi Garay-szobor bizottsága és a között a lapközlemény között keletkezett, a melyik világgá kürtölte, hogy a Garay János szobra Párisban — zálogban hever. Node nem fog sokáig heverni; majd haza hozzák és felállítják Szegzárdon s ha valaki kérdezi a szegzárdiaktól: mit csinál Garay, — ráfelelhetik: nézze meg kegyelmed, a hol áll la!

Elégia: a tánciskolák hajnaláról. Percel Dezső, belügyminiszter, miután kibocsájtotta a szállóigét, hogy kiskoruk ne politizáljanak, félvén, hogy ha a királynapok alatt nem emlegetik, hazamehet Bonyhádra nyugalomba, — megrendszabályozta a tánciskolákat. Azonban Pécsen nem okozott siralmat a rendelet, nem lévén itt a tánciskolákban olyan szokások, melyeket az erkölcsös belügyminiszter kiirtandóknak tart. A vasárnapi bálak a Lövészkertben és egyebütt pedig megmaradnak továbbra is; lesznek a télen az ugynevezett gyermekbálók is — gyermekek nélkül — s így nálunk nincs veszélyeztetve a fesztelen vigáság és öröm, a mit a belügyminiszter megirigyelt a fiatalságtól. Hija, persze ő most már nem jár tánciskolába; s ha neki — az egész kormánnyal együtt — úgy kell táncolnia, a hogy Bécsből füttyül, megki-

vánja, hogy a tánciskolákban is úgy táncoljanak, a hogy neki tetszik.

Szatira: a legjobb alkalom volt rá az a liberális feljajdulás, melyet a kormánypárti lapok elkövettek Károlyi István gróf szakolcai beszéde miatt. Hogy feltétek a derék liberálisok a közművelődési egyleteket a politikától; de csak akkor, ha az a politika ellenzéki. Dicsérte volna csak agybatöbe — ellenzéki gróf, mert ő ezt meg nem teszi, hanem helyében valami tizenhárompróbás mameluk — a mai haladást és a kormányt, majd zengették volna ők is a szónok dicséretét. Hanem hát így van ez nálunk s bizony nehéz szatirát nem írni ilyen állapotokról.

Bordal: az európai békéről úgy is sok tószot hangoztatván már el, bordalt is lehetett volna írni azokról az eseményekről, melyek e héten az európai békét illették. S Petőfi után szabadon így lehetett volna kezdeni: Hányadik már a feltétel, hányadik? Mert például a török-görög békekötésnek e héten megint újabb feltételét találtak ki s míg a nagyhatalmak e feltételeken tanakodnak, addig nincs veszélyeztetve az európai béke s inni lehet a tartósságkötésnek ez az ad graecas Calendas való elhuzása intő példa minden államnak, hogy ne kezdjen háborút, mikor ime milyen nehéz a békekötés!

Sirvers: eltemették Pulszky Ferencet, sirjára sirverset írni e héten lett volna hát időszerű. Sőt nekünk ujságíróknak is halottunk

Három katonügyi miniszteremnek mindkét honvédségem főparancsnokainak, a vezérkar főnökeinek, a csapatfelügyelőinek, valamennyi fegyvernem főfelügyelőinek, a vezénylő és a többi tábornokoknak, a törzs- és főtiszteknek és az összes legénységnek tevékenységükért köszönetemet és elismerésemet nyilvánítom.

Kelt Tatán, 1897. évi szeptember hó 15-én. *Ferenc József, s. k.*

H i r e k

Pécs, 1897. szept. 18.

Egy furcsa vadászkaland, vagy: a felmondott barátság.

A hegyháti járásnak erdejéről és vadjairól híres egyik községében esett meg a következő história.

A községi jegyző nagy vadászember, a tanító nem. Ezt a két embert a legszorosabb barátság fűzi össze. A rossz nyelvek ugyan azt mondják, hogy ez a barátság nem a legönzettelenebb okokon alapul, de hát kinek mi köze hozzája.

Ezt a viszonyt néha napján csak a a jegyző hajlamai, illetőleg a tanító ellenszenve mindaz iránt, a mi a vadászattal összefügg, zavarta meg.

Váltig biztatta a jegyző a tanítót:

— Komám, azt mondom, puskát szerzesz, mert tönkre teszik a vadak a zabját, meg a kukoricáját.

— Ugyám, édes fiam, segített a tanítóné a jegyzőnek, te csak nem gondolsz velem. Talán én őrizzem meg a kukoricádat? És az egyszer megindult nyelv pörgését nem lehetett megakasztani.

Mikor a mesterné már ott tartott, hogy felsorolni kezdte apja harci dicsőségét, a szófukar mester vállát vonogatta, fejével bólintott és beadta a derekát. El lön határozva, hogy a mester puskával, tarisznyával s a vadászat sikerét biztosító egyéb szerekkel felfegyverkezve kivonul a vadak (már mint a szarvasok) legyőzésére.

Ugy történt.

Egy holdvilágos éjszaka megindulának tehát Nimród hős fia. Az idő hűvösre járt,

központ, ékesen illusztrálták azzal, hogy Űszöghön megálltak, nálunk pedig nem.

Alanyi költemény: szívünk lévén a leg-alanyibb részünk, a magyar szívről kellett volna minden magyar poétának zengenie. A magyar szívről, mely e héten megnyilatkozott a mi jó királyunknál s örömet szerzett nekünk vele. A magyar szívről, mely a magyar népnek ajkára mindenütt üdvözlést hozott, merre a magyar király járt e héten vendégével, a németek caászarával. És leginkább nálunk, Baranyában, hol Mohács fényben uszva fogadta a jó királyt és vendégét s büszke volt mindenki, hogy napokat tölt Baranya ege alatt a magyar király és az ő vendége, a németek uralkodója.

... És ime végére értünk a versfajoknak, pedig a hét eseményeiből még nem fogytunk ki.

Volt még sok olyan, a mely megérdemelte volna, hogy ihletre keltse a poétákat s többek között lehetett volna egy új Marseillaisét írni, melyben az alaphangot az árverelő dob adta volna, melylyel e héten az adózó polgárokat megfenyegette az adóügyi osztály. Aztán meg az osztrák zűrzavar még egyre tart; nálunk pedig még mindig szélcsend van a belpolitikában. Csak a fiumeiek zavarognak egyre s Strossmayer beszéltet magáról, a ki miatt az észéki magyar gyerekeknek Baranyába kell jönni vallástant tanulni. S végezetül a kormány még mindig pihen, mint a kinek legnagyobb rendben a szénája.

Node ezekről még prózában se érdemes írni, nemhogy versben! **Kövágó Örs.**

ami maga után vonta, hogy embereink gyakran és nagy kortyokban élvezték azt az italt, melyet minálunk is csak geberdusznak szoktak nevezni. Minthogy ez a kifejezés Pécs vidékéről szakadt ide hozzánk, nem szükséges hosszasan megmagyaráznom, mi a geberdusz. A vadásznak amugy is éberségre és bátorságra van szüksége, ezek nélkül nincs vadászati siker s hűvösre járván az idő, egy okkal több, hogy vadászaink nagy buzgósággal neki láttak a geberduszak.

Végre felálltak a »standon«. A jegyző mint gyakorlott vadász bölcs tanácsokkal látta el az ujoncot és helyére vonult.

A mestert eleinte az ujság ingere kibékítette helyzetével, nem sokára azonban a figyelem ellanyhult és vadászregula ide, vadászregula oda, kényelmesen nekidült egy latörzsnek. Egyedüli vigasza a geberdusz volt. No még egy korty... Azon kezdett gondolkodni, hogy hát tulajdonképen mi okból nincs ő most odahaza a kényelmes ágyban, hanem itt kell neki lagyoskodni... Ez aztán újból eszébe hozta a geberduszt... No még egy korty... De hát szabad-e neki most elmélázni s elszalasztani a kedvező pillanatot? Nem. A koma azt mondta, hogy éber legyen. Erre pedig igen alkalmas a geberdusz... No még egy korty... Ni, valami megmozdult a bokorban, hát ha egy tizennégyes bika! És ekkor eszébe jutott, hogy neki nagy bátorságra van szüksége, nehogy az a dudad lespékelje, mint otthon a mama a malacot... No még egy korty... De a bokorban nincs semmi, csak a felkerekedett szél mozgatta az ágakat... A mester álmosan pislogat a bokor felé és vállára huzza köpenyegét, a puszka a földre csuszik és ő a...

... Puff... puff... Két lövés dördült el. A mester ijedten kap a puskája után, de csak a geberduszbutykos akad meg a kezében. Rémülten tekint maga körül, hogy hát tulajdonképen mi is történt? Hát bizony az történt, hogy mialatt a mester uram a geberdusz tulságos élvezetétől elszunyókált, két élelmes vadász, kiknek itt legió a számuk, vette arra útját és észrevevén az alvó mestert és ujonduj puskáját, a kettő közül az utóbbinak az elemelését tartotta hasznosabbnak. A gondolatot tett követte s alig hogy hatalmukba kerítették a puskát, megjelent a lőtávolságban a vad, melyet leterítették. Ez a két lövés ébresztette fel a boldogok álmából a mestert és esalta oda a jegyzőt, ki azonban mást nem tehetett, minthogy káromkodva utána kiáltott a puskával és vad dal elsiető vadászoknak.

Ebből aztán csunya perpatvar lett. A mester mindenért a jegyzőt okozta, ki az egész dolognak a tervezője volt s követelte, hogy a jegyző térítse meg a puszka árát. A jegyző viszont azt mondta, hogy mindennek oka a geberdusz, de minthogy a geberduszt a mester itta meg, voltaképpen a puskáját itta meg. Pedig örökké igaz, hogy van annak, aki meg nem issza, mint azt az ő példája fényesen igazolja.

A mester ennyi bölcsesség hallatára felmondta a jegyzőnek a barátságot.

x+y.

Naptár: 1897. szeptember 19-én és 20-án.

Naptár: vasárnap, szept. 19. — Róm. kath.: Január. — Prot.: Január. — Görög-kel. (szept. 7.) Szokont. Zsidó: Elul 22. — Nap kél 5 óra 28 perckor; nyugszik 5 óra 46 perckor. — Hold kél éjjel 10 óra 7 perckor; nyugszik délután 2 óra 3 perckor. Hold utolsó negyede éjjel 3 óra 51 perckor. — Hétfő, szept. 20. — Róm. kath.: Euszták. — Prot.: Euszták. — Görög-kel. (szept. 8.) Kisasszony napja. — Zsidó: Elul 23. — Nap kél 5 óra 29 perckor; nyugszik 5 óra 47 perckor. — Hold kél éjjel 11 óra 11 perckor; nyugszik délután 2 óra 43 perckor.

Időjárás: hőmérséklet 13 Celsius fok meleg; légnymás 754. — Kilátás a központi meteorológiai intézet jelzése szerint: változó felhőzet mellett hőemelkedés, később borús idő várható.

Kertészeti egylet közgyűlése vasárnap délelőtt 11 órakor a városházán.

Sertéshizlaló részvénytársaság közgyűlése va-

sárnap délelőtt 11 órakor a kereskedelmi és iparkamarában.

Katonai utóállitás hétfőn délelőtt 9 órakor a Scholtz-sórházban.

Keresk. és iparkamara ülése hétfőn délután 3 órakor.

— **(Királyi vadászatok.)** Végre meglegelte az idő, hogy két napig igyekezett rontani a királyi vadászatokat, bár a vadászó uralkodók kedvét épen nem vette el a vadászatoktól. Csupán Frigyes főherceg, a házigazda, boszankodott a rossz idő miatt, a melyet ma végre jó idő váltott fel. Tudósítónk jelentése szerint tegnap délben a következő udvari jelentést adta ki a főudvarmesteri hivatal:

A német császár ő felsége 11 óra után érkezett Kőröserdőre; még pedig igen jó kedélyben, mert a ma reggeli cserkészlet alkalmával Karapancsán ismét lőtt egy 20 és egy 14 agancsost és egy drb igen szép őzbakot. Az uralkodók Kőröserdőn szívélyesen üdvözölték egymást. Most éppen ebédelnek.

Este 7 órakor megjelent udvari értesítés a következőképp hangzik: Ebéd után ő felségeik, a mi királyunk és a német császár, Frigyes főherceg, Izabella főhercegnő, az udvarhölgyek és az összes udvari tisztek kíséretében megtekintették az elejtett szarvasokat, mi után a német császár Frigyes főherceggel együtt Karapancsára visszautazott, 3 óra után ő felsége részére hajtóvadászatot rendeztek Almáskában, mely alkalommal néhány szép agancsost zavartak fel, de eredmény nem volt. Fél 6 órakor ő felsége Rácokrésre utazott s az ott várakozó hajóval Prokopokra ment, hol az egész éjjelen át ott maradt.

— **(Papszentelés.)** *Majláth* Gusztáv gróf, erdélyi püspök, ma befejezte a papszentelési szertartásokat. A székesegyházban reggel 7 órakor mise volt, melyen *Eckhardt* Antal zenetanár szolgáltatta az orgonakiséretet s eközben adta fel a püspök az áldozári rendet *Vasary* Kálmánnak, *Tichy* Ferencnek és *Wölfel* Ferencnek. Holnap (vasárnap) 7 órakor kezdődik a bérmálás a székesegyházban.

— **(Kinevezések.)** *Jakab* László a szegzárdi pénzügyigazgatósághoz pénzügyi fogalmazóvá, *Novacek* József számellenőr az alsókubini pénzügyigazgatóságához számvizsgálóvá, *Vinkovits* Vince, szegzárdi adótiszt, a körmöcbányai kir. adóhivatalhoz ellenőrré, végül *Horváth* Antal, a kaposvári adóhivatalhoz adótisztté kinevezettek.

— **(Tolnavármegye közigazgatási)** bizottsága gróf Széchenyi Sándor főispán elnöklete alatt tartotta meg havi ülését. Döry Pál alispán jelentése szerint a szegzárd báltaszéki vasut műtanrendőri bejárása megtörténvén, a vasut még az nap átadatott a közforgalomnak; jelentette továbbá, hogy a szegzárdi főgimnáziumban a beiratások befejeztettek és a tanfolyam a teljesen elkészült kétemeletes új épületben nyílt meg. Dr. Hangel Ignác főorvos a megyében előfordult fertőző betegségekről jelentette, hogy a difteritisz 15, a vörheny 4, a hasi hagymáz 10, a hőkhurut 3, a kanyaró 16, a trachoma pedig 1 községben fordult elő. A pénzügyigazgató ezuttal örvendetes előterjesztést tett, mely szerint a közadókából az elmúlt hóban befolyt 406.212 frt 45 kr, 333.123 frt és 46 krral több, mint az elmúlt év megfelelő időszakában.

— **(Iskolászóki ülés.)** Pécs város iskolaszóke ma d. u. 3 órakor tartotta ülését **Krasznay Mihály** kir. tanácsos elnöke alatt. **Oberhammer** h. jegyző olvasta a f. évi beirások eredményeit, melyszerint a pécsi összes városi iskolákba 3811 növendék iratkozott be. Az osztályok túlnépesek. A szigeti külvárosi V.—VI. leányosztályok ketté választandók, a tanítónő állása az idénre helyettessel, **Gregor Ceciliával** töltetik be és az új osztály ideiglenesen a **Rudolfinumba** helyeztetik át. A belvárosi leányiskola szünideje szerda és szombat délutánra tétetik át. **Farkas Irma** polg. leányiskolai tanítónő, aki betegsége miatt a múlt egész iskolai évben szabadságot élvezett, állapota annyira javult, hogy az idén már taníthat. **Retter Rezsőnek** 200 frt évi díj folyosztatik az iparos tanoncok külön tanításáért. Több szükséges fali térkép beszerzése engedélyeztetett. Egyéb tárgy nem lévén, az ülés fél 4-kor véget ért.

— **(Pályázatok.)** A pécsi pénzügyigazgatóságnál egy számtiszt állás van üresedésben. Pályázati kérvények 2 hét alatt adandók be. A tabi járásbírósnál egy irnoki állás töltendő be. Pályázati kérvények 4 hét alatt adandók be a kaposvári kir. törvényszékhez.

— **(Elmaradt kerékpárverseny.)** A budapesti Kerékpár Egyesületnek holnapra kitűzött országúti versenye Budapest és Pécs között ismét s most már — úgy látszik — végleg elmarad. Az országúti verseny helyett holnap az egyet kerékpáros korzót rendez Budapesten a Stefánia-uton.

— **(Impozáns temetés.)** Ma délután tengernyi nép lepte el a Vitéz-utcát, hol a kórházi halottas ház bejárója van, hogy megadja a végtisztességet a pécsi vasuti gépműhely főnökének, a korán elhunyt **Kopp Tivadarnak**. Ott voltak a vasuti munkások zászló alatt, a vasuti tiszték és műszaki tisztviselők testületileg, de ott láttuk Pécs város társadalmának színe javát, rang és rendkülönbség nélkül olyan impozáns számban, a minőre városunkban alig emlékszünk. A halottas kocsit a szó szoros értelmében elborító koszorúk nagy tömege, a végtisztességet adó közönség ily rendkívüli nagy száma legékebben szóló bizonyossága annak az általános tiszteletnek és közkedveltségnek, a melyet az elhunyt jeles tulajdonságaival városunk társadalmában magának kivivott.

— **(Szüreti ünnepély.)** A pécsi építőmunkások szakegylete a Dalárda és rajztanfolyam alapja javára folyó hó 26-án saját helyiségében (Gyár-utca 7. sz.) dal, szavaltat és táncsal egybekötött tréfás szüreti ünnepélyt rendez. A zenét **Horváth Gyula** zenekara szolgáltatja. Kezdeté délután 4 órakor. Beléptidij személyenként előreváltva 20 kr., este a pénztárnál 30 kr. Jegyek előre válthatók: **Novák János** vendéglősnél, (Gyár-utca 7. sz.) **Petrovics Dezső** fodrász-üzletében (Kossuth-u. 20. sz.), **Brenner Mihály** utóda fodrászüzletében (Kossuth-u. 2. sz.) Felülfizetések köszönettel vétetnek és hirlapilag nyugtáztatnak. Az ünnepélyen a nemzetközi világposta közlekedik. Kedvezőtlen idő esetén az ünnepély 8 nappal később lesz megtartva. 1. Marseillaise. Énekli a Dalkar. 2. Szüret kezdeté falun, szüreti menettel. Utána következik: 1. Emlék vándor-

életemből. Előadja **Schmira Károly**. 2. Katona esküje. Szavalja **Horváth József**. 3. Induló. Énekli a Dalkar. 4. Férjhez menjek? Magánjelenet. Előadja **Hetesi Juliska**. 5. Riadó Szavalja **Horváth Lajos**. 6. Munka népe. Énekli a Dalkar. 7. Holt katona. Szavalja **Hetesi Juliska**. Végül »A munkán«. Élőkép, előadja 40 személy.

— **(A Katholikus Legényegylet)** műkedvelői holnap (vasárnap) este megisméltik a »Polgár-erény« című szindarab előadását, mely a múlt vasárnap szép sikerrel került színre. Az előadást **Majláth püspök** tiszteletére rendezti az egyesület s azon — remélhetőleg — megjelenik a püspök is.

— **(Hadgyakorlatok után.)** Ma már itthon vannak katonáink. A honvéd gyalogság és huszárság — mint jeleztük is — tegnap megérkezett, ma pedig hazajöttek az 52-esek és a 44-esek is. Katonáink most a hadgyakorlatok fáradalmait pihenik ki s míg a honvédségnél már tegnap kivetkeztek a kiszolgált bakák az egyenruhából, a közösök is leteszik magúkról holnap a mundért. Csak az önkéntesek állnak még nagy megpróbáltatás előtt; a jövő hét közepén lesz a tiszti vizsga, arra készülnek s ha ezt is kiállják, akkor tiszti kardbojttal vonulhatnak tartalékba, miután végig élvezték két király színe előtt a hadgyakorlatok örömeit.

— **(Uj tanító.)** Baranyamegye első és egyetlen állami népiskolájához, a goricaifhoz **Urik Antal** okleveles néptanítót nevezte ki a vallás- és közoktatásügyi miniszter.

— **(Iszap-makadám.)** A Péter-utcát most makadámazzák külön pécsi rendszerű makadámmal. Ugyanis az árkokból kiemelt iszapot a kocsit közepére hordják s ekként igazolják egy XVI. századbeli angol utazónak nézetét a magyarországi közlekedési utakra nézve: *Lutum ponunt super lutum et vocant »töltés«*. Ha kérni fogja a mérnöki hivatal, bizonyára kap erre az új rendszerű makadámra kizárólagos szabadalmat, amitől aztán megfordulhat a sirjában néhai jó Mac Adam.

— **(Közgyűlés.)** A pécsi sertéshizláló és áruraktár részvénytársaság holnap (vasárnap) délelőtt 11 órakor közgyűlést tart a pécsi kereskedelmi és iparkamara helyiségében. A közgyűlés most másodsor van kitűzve, mert a múlt hó 29-re kitűzött közgyűlésen a tagok nem jelentek meg határozatképes számban.

— **(A tolnai ev. ref. egyházmegye közgyűlése.)** A tolnai ev. ref. egyházmegye, mint levelezőnk jelenti, látogatott gyűlést tartott **Szegzárdon Szilassy Aladár** világi gondnok és **Dömök Péter** esperes elnöke alatt. A gyűlés a ref. templomban kezdődött, a hol az új esperes, **Dömök Péter**, valamint dr. **Müller János** világi tanácsbíró és az új tiszteletbeli jegyzők tették le az esküt. Az esperes jelentésében szomoruan konstatálta, hogy az egyházi községek is nagyon érzik a gazdasági válságot; majd megdöbbenő adatokkal mutatta ki, hogy a felekezetenküliség több egyházközségben fölütötte fejét, a mi arra vezethető vissza, hogy nagy a hitközöny és a szegényebb egyház hivei a terhes adóztatás alól akarnak menekülni. A felekezetenküliek terjedését úgy vélik megakadályozni, ha törvénybe vennék a felekezetenküliek egyházi megadóztatását. A közgyűlés csekély meg-

szakítással esti 8 óráig tartott. A közalapítványi bizottságba beválasztottak: **Bus Lajos** egyházi és **Dömötör László** v. tag; építési bizottságba: **Tóth Károly**, **Ágoston István** és **Máthás Kálmán**; időszaki tanácsba: **Döcsey József**; tanügyi bizottságba: **Babay Béla**, **Szücs Endre**, **Szabó Károly**, **Somogyi István** és **Györy János**.

— **(Katonai lóvásárok.)** A közös hadsereg részére a katonai lóvásár ma szeptember 18-án, tartatik **Karádon** és október 11-én **Kaposvárott**; a m. kir. pécsi 8-ik honvédsereg parancsnoksága pedig szintén **Kaposvárott** szeptember hó 28-án tart lóvásárt.

— **(A tartalékos tiszték fegyvergyakorlatai.)** A honvédelmi miniszter ama tartalékos tiszték fegyvergyakorlati kötelezettségét, kik tartalékba helyeztetésük előtt mint hivatásszerű tiszték tényleg szolgáltak, a következőképp szabályozza: ama tartalékos tiszték, kik négy évet töltöttek a tényleges szolgálatban és a minősítvényi táblázatban »előléptetésre alkalmasnak« vannak beírva, jövőben rendszerint egyáltalában nem, a többi a hivatásszerű állományból származó tartalékos tiszt pedig a tényleges szolgálatból való kilépésükre következő első, harmadik és ötödik évben fegyvergyakorlatokra akkor hivatandók be, ha az még honvédségi szolgálati kötelezettségük első tíz évén belül esik. A honvédelmi miniszter eme intézkedése azonban nem érinti a véderő előírások ama pontját, »hogy a közöshadsereg tartalékából áthelyezett tiszték a honvédségnél egy fegyvergyakorlatot teljesíteni kötelesek.« A közös hadügyminiszter röviddel ezelőtt hasonló rendeletet bocsáított ki.

— **(Kortestollak.)** Volt mit nézni a mai hetivásáros népnek. A király-utca torkolatánál ugyancsak tekintélyes területet foglaltak el — a nagy forgalom dacára is — a kortestollas joghallgatók, a kik a fehér vagy vörös tollakkal kalapjuk mellett kapacitálni igyekeztek egymást jelöltjeik érdekében. Úgy látszik, erős harc lesz az idén az olvasóköri elnökválasztásnál; erre mutat nemcsak a kortestollak elővétele, de a hangulat is, mely jogászaink között uralkodik. Tegnap este már kortesmuri is volt és a »Nádor«-ban ugyancsak hangzottak a kortesnóták. Így hát még kétes, hogy melyik jelölté lesz a győzelem, **Égi Kálmáné** vagy **Nagy Jenőé-e**? Egyelőre a kortestollak irányítják a mozgalmat s azok számát tekintve, mindakét jelölt győzelme — több, mint bizonyos!

— **(Megvadult lovak.)** Ma reggel hét órakor a pálya-utcán egy pellérdi fuvaros lovai valamitől megbokrosodtak és a kocsit elragadták. Feltartóztathatatlanul rohantak be az országútra s ott a vám-utcába fordultak be, a melynek csak a vége felé birta a kocsis őket megfékezni. Egyéb baj nem történt, mint hogy egy tojással telt kosár leesett a kocsiról és a földön hig tömeggé válva, vagy öt forint kárt okozott a tulajdonosnak.

— **(Véres karambol.)** Ma délelőtt tizenegy órakor a siklósi-utcán egy boltból sietve futott ki egy sokac menyecske, hogy egy előresiető asszonycsapatot utolérjen. Amint egy közeli utcasarokhoz ért, nekifutott egy hosszú deszkát cipelő asztalosinasnak és arcával éppen a deszkába vágódott. A fiu is el-

esett a karambol következtében s a fejről leütött deszka a jobb kezefejére esett és azt véresre horzsolta. A menyecskének az arca, meg az ajka lett véres a deszkával történt kellemetlen érintkezés folytán, de amint meglátta, hogy az inas is póruljárt, sietve futott el a színhelyről, nehogy még kérdőre vonják a véres karambol miatt.

— **(Megverte a feleségét.)** A ma reggeli piacon egy napszámos — részeg fővel — alaposan helybenhagyta a feleségét. Az asszonynyal a piacon találkozáván, pénzt kért tőle, bizonyára azért, hogy ismét igyék egy kis geberduszt, melylyel ugyis tele volt már a feje. Az asszony azonban nem adott neki s emiatt aztán rátámadt és az öklével már véresre verte, mikor szétválasztották őket. Az asszony sirva ment segítségért a rendőrségre; a férj pedig megugrott, nehogy a börtönben kelljen kialudnia a geberduszt a fejéből.

— **(Nyugdíjazott tanítók.)** A vallás- és közoktatásügyi miniszter, a baranyamegyei kir. tanfelügyelőséghez ma érkezett leirata szerint, a következő tanítókat nyugdíjazta: *Miltényi* István egerszegi tanítót évi 675 frttal; *Schöber* József gödrei tanítót évi 689 frttal; *Hága* József dunaszekcsői tanítót évi 506 frttal; *Keil* Ágoston dobokai tanítót évi 220 frttal; *Schleisszer* Henrik mohácsi izr. tanítót évi 380 frttal; *Haragó* Ferenc málomi tanítót évi 580 frttal. Továbbá özv. *Bartha* Rezsőné, a vaiszlói tanító özvegyének évi 320 frt; özv. *Nagy* Mihályné, a hosszuhetényi tanító özvegyének évi 290 frt; özv. *Fauszt* Ádámné,

a geresdi tanító özvegyének évi 215 frt; özv. *Trapp* Endréné, a hidasdi ev. ref. tanító özvegyének évi 196 frt nyugdíjat; végül *Kaposi* József kővágószőlősi tanítónak évi 50 frt kegydíjat engedélyezett.

— **(Tilos a visszatérés.)** Egy tagbaszakadt, erős ember állt a kapitány előtt ma délelőtt, a hol azért vonták kérdőre, hogy miért jött vissza Pécsre és miért akar itt letelepedni, holott főkapitányi rendelettel ki van tiltva a város területéről. Az illető Somogy megyébe, Török-Koppányra való s a mikor itt lakott pár esztendővel előbb Pécsen, hamarosan azon fogták, hogy se állandó lakhelye, se foglalkozása nincs, hanem különféle meg nem engedett spekulációból szerzi meg magának a mindennapira való pénzt. Ezért kitiltották a város területéről, hová most ismét visszajött. Hanem a tilalom ellen nem lehet protestálni; meghagyták neki, hogy 24 óra alatt hagyja el a várost, különben haza fogják zsuppoltatni.

— **(Bezáratta a fiát.)** Tegnap este egy jómódu polgárasszony állított be a rendőrséghez és ott azzal a kéréssel állt elő, hogy zárják be a fiát. Nagy oka van erre, mert a fiu — a ki már a suhanckor végén van ugy, hogy maga kereshetné meg a kenyerét — nemcsak a nyakán élösködött eddig, de — ha tehette — meg is lopta s a pénzt aztán eldorbézolta. A mult héten kiadta az anya a rossz fiunak az utat, a ki nem is nézett a ház tájékára egész tegnapig. Mikor azonban valahonnan megtudta, hogy az anyja nincs

otthon, hazament, feltörte az ajtókat és magához vett egy ezüst zsebórát láncostul s azzal odább állt. A betörő fiut még az éjjel letartóztatták, de már az órát eladta. Azzal védekezik különben, hogy az anyja az apja hagyatékából él s ő neki még csak szállást sem ad. Ezért vitte el tőle most az órát, a mit az apja különben is még életében neki adott. A fiu egyelőre — anyja kívánságához képest — a hüvösön ül.

— **(Verekedő tótok.)** Tegnap este egyik szigetországi bormérésben két ablakostól olyan verekedést produkált, melynek ha a rendőrség idejekorán végét nem veti, bizonyára véres eredménye lett volna. Így azonban a két tót csak kisebb sérüléseket tudott egymáson ejteni s most mindketten a rendőrség börtönében elmélkednek azon, hogy lesz-e valami komolyabb következménye annak, mert megtagadták a tót testvériséget és kárt igyekeztek egymásban tenni?!

— **(Csendélet a Tetyén.)** A tetyei alsó vendéglő melletti nyaralóban betörők jártak egyik közelmúlt éjszaka. Felnyitottak egy ablakot és úgy hatoltak be oda s bizonyára elvittek volna minden értékes dolgot, ha kezük ügyébe akad, mert az üres nyaralóban kedvükre felkutathattak mindent. Egy ládából — melyet feltörtek — elővették a szekrények kulcsait és fel is nyitogatták azokat, de könyveken és ruhaneműeken kívül nem találtak mást ott sem. Ezekből felpakoltak egy csomót, hogy legalább hiába ne jártak légyen és azután odább álltak.

szem, hogy ha az Ur Istennek neje volna, épen olyanak kellene lenni, mint a milyen én vagyok. Hiszem, hogy a nőcseléd egy haszontalan ütlegelni való faj. Kijelentem, hogy minden nő, a ki nézetemmel ellenkezik, vagy ugynevezett eszmékkal foglalkozik, erkölcstelen, megvetésre méltó emancipált eretnek, a kit a törvény szerint nyársra kellene huzni s nekem édes illattá kellene pörkölni. Mert (és ekkor a seprüt az égnek emeli) én német háziasszony voltam, vagyok és leszek. Még ezen önzőségen, uralkodásvágyon kívül bővelkedik rossz tulajdonságokban, ilyen a módfeletti fukarsága. »Látogass csak meg estefelé egy német nőt, úgy ül veled szemben, mintha parázs volna alatta, minden öt percben az órára néz, s az a gondolat, hogy estére ott maradhatsz, féregként rágódik szíven, cseveghetsz a képkiállításról, beszélhetsz Goethe szobráról, ő válaszol, de lelke az élőkamrájában kalandozik, és tördeli kezeit.«

A német nők mindazonáltal jó háziasszonyok, lelkesülnek mindenért a mi szép és jó irodalomban, művészetben, azon vannak, hogy boldog otthont alapítsanak, gyermekeiket gyöngéd gonddal nevelik fel, az ország és az egész emberiség szellemi, erkölcsi és társadalmi haladásán törik fejüket és amennyire a nem különbsége megengedi cselekszenek is.

Hasonlítsuk most már össze említett három nép hölgyeit. Egy szellemes bíráló szavai szerint, a francia nő számításból megy férjhez, az angol nő azért, mert szokás, a német nő szerelemből; a francia nő a mézes hetek végéig szeret, az angol nő egész életén át, a német nő örökké; a francia nő képzelet- és szellemdus, az angol nő eszes, a német nő érzékies. A francia nő cseveg,

A hajó Angliát éri először, ott találjuk azokat a makacs, merev, igénylő, önmagát túlbecslő leányokat, kiknél csak különckedéseket és elbizakodottságot találhatunk; a nyugat és dél fia keblébe a kék szemű missek nem képesek meleg sugárt lövellni. A szárazföldiek előtt az angol nő, az angol család, sőt minden a mi angol bizonyos fokig kiállhatatlan. Érdekesen, bár egy kissé csipősen ír Grant Allan az angol asszonyról: »Angolországban, hol egyáltalán nincsenek ideálok, az asszonynak sincs ideálja, mert mint Matreu nemrég megírta, Angolország három, egymás közt ellenséges elemekből áll; az arisztokratiából, középosztályból és munkásokból. A munkásosztály asszonya ideálja a jó háziasszony és anya régi teuton mintakép szerint. Uralkodik a konyhán és házasságra lép férjével miután 16—24 éves koráig társaságban élt. Tíz élő gyermek anyja és öt gyermeke van a temetőben. Teljes bizalommal viseltetik férje iránt és gondoskodik róla. Egyebekben kemény házimunkákban tölti életét: mos, főz, vasal, megveti az ágyat férjének és 10 gyermekének, melyek olyan fehér arcuk, akár csak a főkötője. Vakon hisz Istenében és nagy súlyt fektet a vallásos szertartásokra, de nincs lelke, lelki tulajdonságai nem értek rá kifejlődni. A materiális, brutális, lelketlen parasztság ideálja ő, a ki megteszi kötelességét abban a helyzetben, a melybe a sors juttatta, részvétet és becsülést keltő hősiességgel. Az angol középosztály asszonya magasabb fokon áll, mint a munkás asszony, mert hisz zongorázni tud, egyebekben pedig egyszerű és visszataszítóan erényes, ideálja egy szelid, együgyű és száraz fantáziájú polgárságnak. Még vastagabban végez Allan az angol arisztokratiával. A brit arisztokratiának —

— **(Nyitott ajtók.)** Az éjjel a rendőrjárat kint a szigetikülvárosban egy cipészüzletet talált tárva-nyitva. A kulcs is benne volt az ajtóban, de bent az üzletben nem volt senki s a rendőrök úgy verték fel álmából a gazdát, hogy menjen és csukja be a boltját. A tulajdonos váltig erősítette, hogy ő bezárta este az üzletét s valami boszorkányságnak kell lennie a dologban. Szerencse azonban, hogy ez a boszorkányság semmijébe sem került, mert az üzletben minden rendben volt s még egy szög sem hiányzott a felszerelésből, melyből pedig megrakodhatott volna valami enyveskezü látogató, ha betéved a nyitott ajtón át a boltba.

— **(Csaló doktor.)** Furfangos módon csapta be valami szélhámos özv. Nagy Jakabné, értényi lakosnót. Az asszony beteg lévén, az orvosért küldött s míg a cselédje odajárt, betért hozzá egy uriforma fiatalember azzal, hogy az orvos ur nincs otthon, hanem ő jött el helyette, mert ő is orvos. Annak rendje-módja szerint megvizsgálta aztán az asszonyt, meg is mondta, hogy mit használjon betegsége ellen. S azzal eltávozott s csak akkor vette észre az asszony, hogy a párnája alól eltűnt tizenöt forint készpénze, amit ott tartogatott. S a cseléd is megjött erre már az orvossal, a ki igazi volt s így kiderült, hogy valami furfangos csaló volt az első, a ki meg is lopta a páciensét. Hogy azonban ki volt, nem tudják.

— **(Öreg szerelmes.)** Egy öreg, hatvanestendős ember ellen emelt panaszt ma a rendőrségnél egy fiatal, tizennégyéves

leány anyja. Azt mondja a panasz, hogy az öregember, a kinél a leányka mint bejárónó szolgált, a leányt már régebben üldözte szerelmi ajánlataival, tegnap este pedig rázárta a szobaajtóját s úgy esengett meghallgatásért. A leány az ablakon menekült erőszakos szerelmi kérése elől s az ablakon kiugorván, a lába is kificamodott. A vizsgálat folyik a furcsa feljelentés ügyében.

— **(Árverés a zálogházban.)** A Zrinyi és gyár-utca sarkán levő Weisz-féle zálogházban folyó hó 22-én délután 2 órakor árverés tartatik, melyben a törvényben előírt határidőn túl meg nem hozsabított, arany, ezüst, ékszer és más zálogtárgyak nyilvánosan elárvereztetni fognak.

TÁVIRATOK.

— **Asbóth beszámolója.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Asbóth János, néppárti képviselő, holnap (vasárnap) tartja beszámolóját Nagymartonban választói előtt.

— **Déschán felebbezése.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Déschán Achill, az elbocsájtott temesmegyei alispán, felebbezést adott be a belügyminiszterhez, melyben új vizsgálatot és bírót a pestmegyei közigazgatási bizottságot kéri.

— **Csulalongsorn utazása.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A sziámi király Havreben van, hol Faure elnök reggelit adott a tiszteletére. Onnan a király Angliába utazik.

— **Rövid ideig tartott regény.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.)

iratá.) Ferenc Ferdinánd főhercegnek titokban kötött házasságára vonatkozólag a berlini lapok híreit megcáfolják.

— **Eltemették.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Pálffy Mór grófot tegnap temették el Kaltenleutgebenben. A temetésen az osztrák arisztokrácia és a katonaság vett részt nagy számban.

— **A német császár Budapesten.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Liechtenstein herceg főudvarmester ma Budapestre érkezett. Holnap érkeznek királyunk, Ferenc Ferdinánd, Ottó, József, József Agost főhercegek, Klotild, Mária Jozefa és Augusztia főhercegnők. Értesülés szerint az uralkodók tósztokban hatásosan hangsúlyozni fogják a barátságos viszonyt. Vilmos, német császár lakosztálya a budai várban ugyanaz lesz, hol annak idején Rudolf trónörökös lakott. Ide fog szállni majd a román király is, budapesti látogatása alkalmával.

— **Hajtóvadászat alispánokra.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Ugron János udvarhelymegyei alispánnak hivatalvesztésre való ítéletét nem Perczel Dezső, hanem Bánffy b. parancsolta.

— **Királyvadászatok.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A német császár ma hajnalban a bezdáni erdőben egy hatalmas szarvast és gyönyörű őzbakot lőtt. A király Izabella főhercegnő társágában meglátogatta felséges vendégét és együtt reggeliztek.

irja — nincsenek ideáljai, született cinikus ő, de cinismus világias, kedélyes és azt nem is palástolja. Rendesen azért nőül meg, hogy rendbe szedje magát, felesége szép, vagy gazdag, vagy mindakettő egyben és a társágban él, férj feleség mindegyik a maga útján jár, mely rendszerint a válóperben ítélőszék elé vezet.

De félre sötét kép! az angol nő polgári erényei mellett kitünő családi érzéssel bír, humoros társalgása könnyed és kedves, az angol nő vendégszerető. Lépünk csak be a családi körbe, mindjárt észre vesszük, rögtön meggyőződünk, hogy az angol családban több az erkölcsi erő, több a vallási alap és életrealitás, mint bárhol másutt a világon.

Induljunk innét Franciaországba. Mily élénk kép tárul elénk és hogy nem vagyok képes a kép fővonalaira rámutatni, annak oka, hogy francia nőkről szólni, egy nagyon is messze nyuló téma. Mást kell mondanom Párizs lakóiról, mást a provincia hölgyéről és mást ismét Picardia határozott jellemű, nyílt lelkű nőiről; más hangon kell szólanom Provence lelkesülő leányairól. A gascognei nő élcei által tündöklő, míg az auvergnata hidegvérűsége és nyárspolgári közönyéről híres. Tudjuk, hogy a bretagnei nő becsületos és hű, de vastagnyaku, a normandiai ellenben könnyű gondolkozású. Az északi departementekben a vlémi vér még a francia jellemekbe is bizonyos nehézséget oltott, míg a pyrenei hegyek mellett élet és mozgalom van mindefelé, s a szokások, erkölcsök, nézetük már olyanok, mint a spanyoloké.

Ha már most különböző jellemvonásaikat, mint azokat a különféle színű üvegdarabkákat egy caleidoscopba teszszük és abba nézünk, látjuk, hogy a francia

nő büszke és szenvedélyes a szerénység ürügye alatt, magaviseletében ügyes, külső megjelenésében elegans. Jellemzilárd és akaraterős. A természettől sok kellemmel van felruházva, mit a reá fordított neveléssel gondosan kiművel.

A francia asszonyt O Rall Miksa nem győzi eléggé dicsérni. Azt írja róla, hogy egyetlen törekvése az, hogy férje érdeklődését felkeltse és meghatványozza önmagát e célra. Barátnője, bizalmasa, üzlettársa és maitresse is a szó legfinomabb értelmében. Külső megjelenését egyre változtatja, mert tudja, hogy illuziókból és suggestiókból él a szerelem, tudja, hogy egy rózsza a hajban, egy új ruha, egy más kalap a nejt szerető férfiban felkelti újra azt a mély izgalmat, a melyet akkor érzett, mikor nejt első ízben tartá ölelő karjai között. Tudja azt is, hogy a legjobb fogások is undort szülnek, ha mindig ugyanazzal a szószszal találják fel.

Hát a német nő? Vele röviden végezhetünk, tudjuk mindnyájan, kik a német nők ősei, azok, kikről Plutarch írja: »Megölték a futókat, férjeiket, atyáikat, véreiket megfojtották, a kocsikerekek meg a lópatkók alá dobták gyermekeiket és aztán — megölték magukat.« Ily bátorság, ily hősiesség elszántság sajátjuk. A vadság, bátorság, merészség csirája megvan a késő utódokban is. Ha hű képét akarom festeni a német nők tulajdonosságának, idézem Dohm Hedvig jellemző szavait, melyeket a hiszekegy alakjában írt meg és állítja, hogy a nő minden órában elmondja: »Én asszony teljes szívemből és teljes erőmből hiszek magamban, konyhamban, gyermekszobámban, mosókonyhamban, padlásomban és varrógépemben. Minden a mi ezenkívül létezik, gonosz. Hi-

— **Kőművesek sztrájkja.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A kőműves sztrájk miatt elfogottakat ma néhány főcinkos kivételével szabadon bocsátották.

— **Merénylet a mexikói köztársasági elnök ellen.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A mexikói köztársaság elnökét tegnap egy Joznaim Arrago nevű 32 éves csavargó megtámadta s megfojtani akarta. A merénylet elfogták. Az elnöknek semmi baja. A nép megröghanta később a börtönt, ahová a merénylet bezárták, a kit kivonszoltak és meglineselték.

— **Péchy Tamás meghalt.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A képviselőház volt elnöke, azelőtt közlekedési miniszter, a „jó“ Péchy Tamás, ma reggel szikszói birtokán meghalt.

— **Török-görög békekötés.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Athénben a lapok külön kiadásokban hirdetik a békekötés megtörténtét, amely állítólag már holnap aláíratik. Athénben nagy az elégtelenség Thesszália elhagyása miatt.

— **Vasut Kinában.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A Shanghai-Szucsang-nankingi óriási vasutvonal építését megkezdették két millió font sterling költséggel.

— **Vizbefult katonák.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A Ploekból Nieszvába haladó Visztula-gőzös 16 katonával, sok tölténnyel és lőszerrel elsüllyedt. Nyolc katonát a vízbe fult.

Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyeztettek Pécs szab. kir. város 1897. évi szeptember 18. napján tartott hetivásárán.

Az árak métermázsánként számíttatnak.

Buza új 11.—11.50; kétszeres új 8.80—9.—; rozs új 7.80—8.—; árpa őszi 5.30—5.60; tavaszi 6.—6.50; új —; zab tavaszi 5.40—5.60; búkköny 4.20—4.50; kukorica új —; kukorica ó 5.70—5.80; széna 1.20—1.50; szalma 0.80—1.—.

Kínálat: erős, mintegy 670 gabona-kocsi volt a piacon.

Nyilt-tér.)*

Nyilatkozat.

Pogány és Udvard községek határában a folyó évi gyakori jégverések termésemet a legnagyobb részben megsemmisítették, mégis amennyiben terményeim a

Déli jég és viszontbiztosító társulatnál Fürst Gyula főügynök ur révén voltak biztosítva, károm a legméltányosabban felbecsültetett és a leggyorsabban kifizetve lett.

Midőn ezuttal úgy a fentnevezett társulatnak, mint főügynökének a méltányos becslésért és gyors kifizetésért köszönetet mondok, melegen ajánlom a társulatot és főügynökét polgártársaim bizalmába.

Kelt Pécsen, 1897. IX/1.

Kresz Ferenc
pogányi bérlő.

*) Ezen rovat alatt közlötték nem vállal felelősséget a szerk.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTAV PLEININGER FERENC
TAIZS JÓZSEF
kiadó.

Hirdetések.

5450. sz.

tlkv. 1897.

Árverési hirdetmény.

A dárdai kir. járásbíró, mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy Ferencz Áron kopácsi lakos, végrehajthatónak, Ferencz István kopácsi lakos végrehajtást szenvedő ellen 241 frt tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést a dárdai kir. jbiróság területén levő, Kopács községben fekvő, a kopácsi 198. sz. tjkvben felvett 318 hrsz. 190 sorsz. házra s belsőségre, 1322. hrsz. ingatlanra 321 frt, ugyanezen tjkben felv. 888/78 hrsz ingatlanra 43 frtban ezennel megállapított kikiáltási áron elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1897. évi október hó 6. napján d. e. 10 órakor Kopács községben a tanácsteremben megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

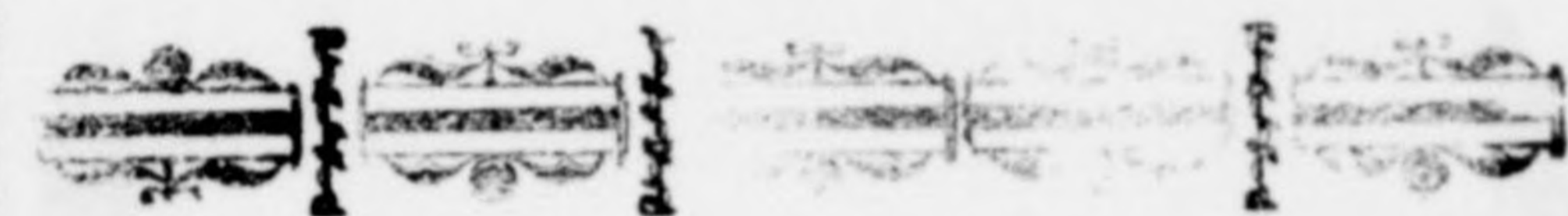
Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 32 fo-

rint 10 krajczár, 4 forint 30 krajczárt készpénzben, vagy az 1881: 60. t.-cikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881: november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Dárdán, a kir. jbiróság, mint tlkvi hatóságnál 1897. évi június hó 10. napján.

Maurer Frigyes
kir. albiró.

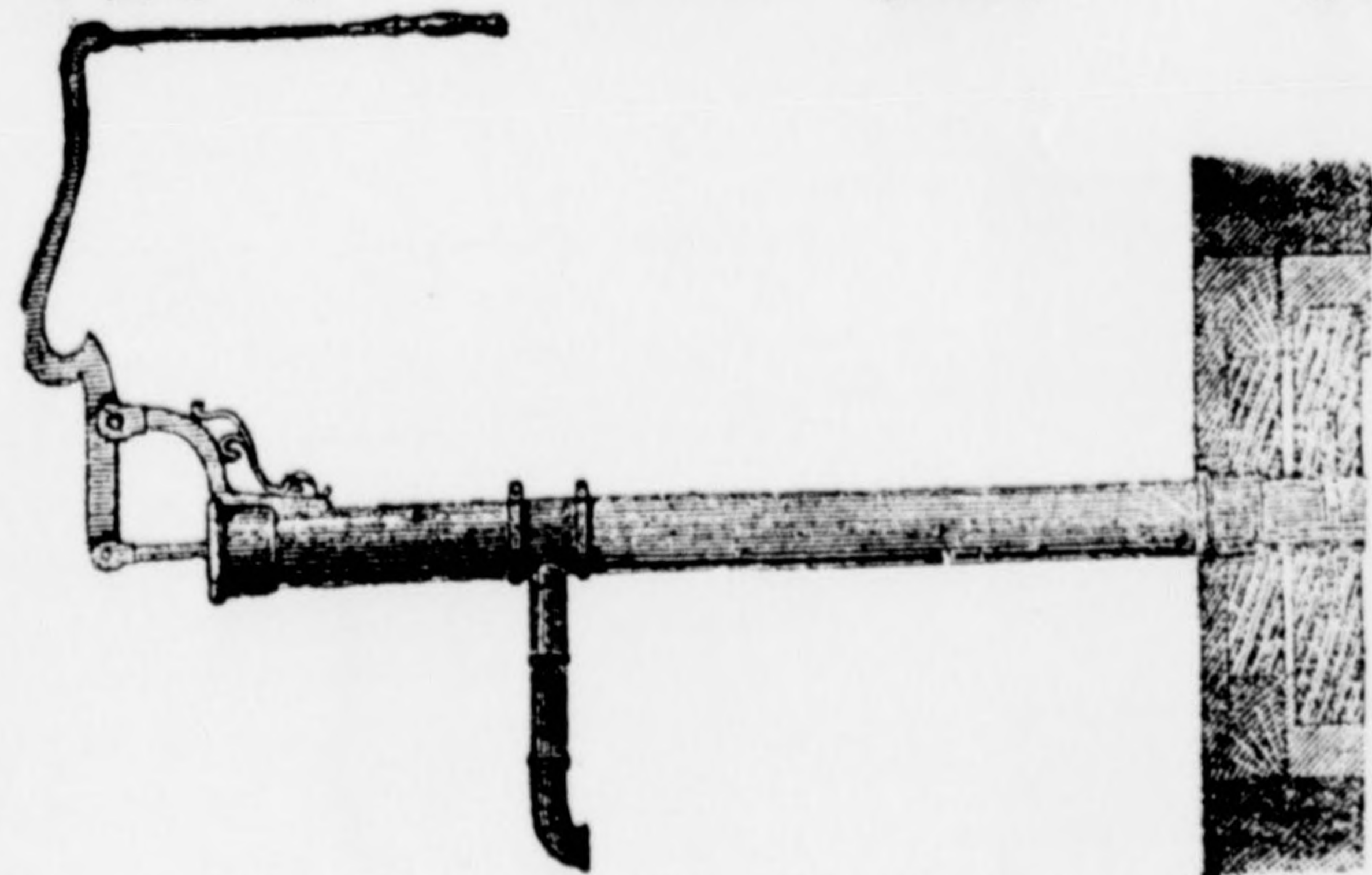
Hirdetések jutányos áron vétetnek fel kiadóhivatalunkban.



Szénkénegező gépeinket jótállás mellett próbára is kiadjuk.



Egyensúly, mészáros és tizedes mérlegek kaphatók ujonnan és javítások is elfogadhatók.



Herczeg Testvérek, fémáruháza

Pécs.

Van szerencsénk a t. cz. közönség szives figyelmébe ajánlani minden néven nevezendő mérlegeinket, szőlőpermetező, szénkénegező gépeinket, kezeség mellyel bármely szerkezetre, vízvezetéseket, fűdőberendezéseket a legújabb stylus szerint a legjutányosabb áron szállítunk. Öntünk rajz és minta szerint réz, ércz és vasból. Vas esztergályozást, valamint ezüst, arany és nickelezéseket lehető legolcsóbb áron eszközölünk.

Építési- és lőszeres- és veretékéből, pincze-berendezési eszközökből, valamint gépolaj, gépszij és gummi-csővekből nagy raktárt tartunk.



A pécsi papneveldeinek Kaszárnya-utca 32. sz. alatti háza

5 szobával a hozzátartozó istállóval és kerttel, **f. évi novemb. hó 1-től** számítva **bérbe adatik**. A feltételek **a semináriumi vicerectornál** (Papnevelde-u. 1. sz. a.) tudhatók meg.

Pénzbeszedőt

keres helyben **egy első rangu részvénytársaság**, fizetés és jutalékra; csak tisztességes előéletű és intelligens egyének tegyék ajánlataikat; czim a kiadóhivatalban.

The Continental
Bodega Company.
Valódi hamisítatlan
külföldi borok



• Portbor.
• Sherry.
• Madeira.
• Marsala.
• Malaga.
• Tarragona s. a.
Legjobb
bevásárlási forrása

Rektár:

Pécsett:

Berecz Károly,
Reeh Vilmos özv.,
Nick A. K. uraknál.

Dombovárrott
Szabó József
úr szállodájában.

846. szám.

1897.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. tc. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dárdai kir. járásbíró 1896. évi 13288. számú végzése következtében Dr. Spitzer Hugó ügyvéd által képviselt Büchler Mór javára Ember József ellen 390 frt s jár. erejéig 1897. évi január hó 5-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 507 frt 04 kr-ra becsült lovak, szarvasmarhák kocsai, kád, hordók és kukoricából álló ingóságok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a dárdai kir. bíróság 9160 1897. sz. végzése folytán 390 frt tőkekövetelés és járulékaik erejéig **Hg.-szőlősön alperes lakásán** leendő eszközzésére **1897. évi okt. hó 1. napjának d. e. 10 órája** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adni.

Kelt Dárdán 1897. évi szeptember hó 12. napján.

Schönberger Sámuel

kir. bir. végrehajtó.

Légrády Testvérek Budapest, nádorkerti kertészete.

Eladó fák és növények:

Almafajok: Api, Astrachan, Barowitzky, Bedfordshire foundling, Belle d'Angleterre, Belle de Pontoise, Bellefleur rouge, Cadeau du General, Calville blanc d'hiver, Calville St. Sauveur, Court pendu, Grand Alexandre, Jacquin, Monstrueuse pepping, Reine des Reinettes, Reine du Caté, Reine de Caux, Reine doré de Franklin, Reine du Canada, Reine Franche, Reine grise, Ribston pipin, Transparente blanche.

Árak: Egy éves oltások drbja 25 kr.; idősebbek nagyság szerint drbja 30—60 kr.

Körtefajok: Abbé Fetel, André Desportes, Bergamotte Esperen, Beurré Clairgeau, Beurré gris, Beurré Diel, Beurré Lebrun, Beurré Alex. Lucas, Beurré Giffard, Beurré Hardenpont, Beurré Hardy, Calabasse d'Octobre, Clapps Favoritte, Consellier de la Cour, Doyenné d'hiver, Doyenné d'Alençon, Doyenné St. Michel, Duchesse d'Angoulême, Duchesse d'Angoulême panaché, General Tottleben, La France, Madame Hutin, Marguerite Marilat, Nouveau Poiteau, Olivier de Serres, Passe Colmar, Soldat Laboureur, Souvenir du Congres, Soeur Gregoire, Souvenir de Saniers, Triomphe de Jodoigne, Triomphe de Vienne, Williams, Williams duchesse.

Árak: Egy éves oltások drbja 25 kr., 100 drb 30 frt; idősebbek nagyság szerint drbja 30 krtól 80 krig.

Őszi barackfajok: Amsden, Belle de Vitry, Bon ouvrier, Bourdine, Early Rivers, Early Ball, Galanthe, Honeywell, Madelaine rouge de Courson, Précoce Alexandre, Pourprée hâtive, Reine des Vergers, Téton de Venus, Waterloo, San José, Sanguinea, Brugnol Dawson, Brugnol Victoria.

Árak: Egy éves oltások drbja 25 kr.; idősebbek nagyság szerint 30—70 krig, 100 drb 40 frt.

Kajszin barackfajok: Abricot Beaugé, Abricot Peché, Glóirede Poulaines, Gros Precoce, Imperial Ananas, Pêche de Nancy, Pêche precoce de Bura-vant, Precoce du Coulin, Saint Ambroise.

Árak: Egy éves oltások drbja 25 kr.; idősebbek nagyság szerint drbja 30—60 kr.

Cseresznye- és meggyfajok: Belle de Chatenay, Bigarreau noir, Griotte du Nord, Guigne hâtive de Werder, Montmorency à courte queue, Precoce de Strassbourg, Reine Hortensia, Anglaise hâtive, Altans Herzkirsche, Bittners gelbe Kirsche, Gerbersdorfer schwarze, Hedelfinger Riesenkirsche, Hochgenuss von Erfurt, Royalkirsche, Karansebeser Kirsche. Árak: egy éves oltások drbja 25 kr.; idősebbek nagyság szerint drbja 30—50 kr.

Szilvák: Anna Späth, Imperial Milton, Mirabelle tardive, Reine Claude, Lukács-szilva, olasz szilva. Árak: egy éves oltások drbja 25 kr.; idősebbek nagyság szerint drbja 30—50 kr.

Málna, legjobb fajában: Merveille des Saisons, gyümölcse szép, piros; folyton termelő, darabja 10 kr.

JEGYZET: Gyümölcs és diszfáknál 100 drb vagy ennél nagyobb megrendelésnél egy fajból 20% engedményt adunk fenti árakból. — Vidékre szétküldés utánvét mellett vagy az összeg előre beküldése ellenében történik. — Miatán a hány fa van, mind különböző nagyságu, teljesen lehetetlen oly előírást követnünk, hogy például fenti árjegyzékben 30—60 kros fákból csupán 30 krosokat küldjünk s éppen ezért kérjük vevőinket szíveskedjenek megnyugodni a felszámított ár helyességében, ezért kertészeteink a legjobbat és legjutányosabbat szállítják, megakarván tartani őket továbbra is vevőknek. Kérjük a megrendeléseket jó előre beküldeni, hogy a szétküldés, mely az ültetési idő elérkezte előtt úgy sem történik akadályt ne szenvedjen és a küldemény a rossz idő beállta előtt el ne legyen.

Ribiszke, magas törzsű, szép fécskák, darabja 40 kr. Alacsony, erős, jól gyökeredzett bokrok darabja 10—20 kr. La Versaillaise rouge, La Versaillaise blanche, piros hollandi, fehér hollandi.

Pöszméte, magas törzsű, nagyon szép fécskák, darabja 60 kr., következő legjobb angol fajokban:

Vörös: Alicant, Drumm mayor, Jolly miner, Lancashire lad, Roaring lion, Sämling v. Maurer, Whinham Industry.

Zöld: Emerald, Green willow, Jolly Angler, Lady Delamare, Providance, Smiling beauty.

Sárga: Globe Yellow, Golden Yellow, Golden crown, Leveller, Two to one.

Fehér: Antagonist, Queen Mary, Primrose, Shanon, White lion, Whittes mith.

Birsalma, pyramis és félmagas törzsű darabja 40 kr., két legjobb fajában: portugali birsalma és Quitte d'Angers.

Dió, szép erős példányok. Darabja 40 kr., következő fajokban: Franquette, nagy gyümölcsű lágyléjű, törpe dió (Inglans fertilis).

Mandula, darabja 20 kr., Amygdalus communis dulcis, Amygdalus communis amaro.

Szamóca a legjobb francia-angol fajokban erősen meggyökeresített példányok szeptembertől kezdve kaphatók, valamint tavasszal.

Dr. Morere, Dr. Nicaise, La Chalonaise, Laston Noble, Malakoff, Marguerite, Queen May, Victoria, Caperon musqué, hónapos szamóca, folyton termelő, Vievégs inda nélkül. 100 darabja 1-50—2 frt.

Diszfák és diszbokrok: Acer negundo darabja 15—25 kr. Acer necundo fol. var. darabja 30 kr. Aesculus hippocastanum darabja 30 kr. Aesculus rubicunda (piros virággal) darabja 60 kr. Buxus sempervirens darabja 15 kr. Cornus sanguinea darabja 15 kr. Eleagnus angustifolia darabja 20 kr. Evonymus japonicus darabja 30 kr. Gleditschia horida 100 darab 10 frt. Ligustrum vulgare darabja 15 kr. Lonicera tartarica darabja 20 kr. Philadelphus coronarius darabja 20 kr. Populus pyramidalis darabja 25 kr. Ribes aureum darabja 10 kr. Robinia inermis (gömbakácia) darabja 80 kr. Robinia monophyla (pyramidenacácia) darabja 60 kr. Syringa vulgaris rubra darabja 30 kr. Tamarix germanica darabja 15 kr.

Felfutó növények: Ampelopsis quinquefolia darabja 10 kr. Bignonia radicans darabja 25 kr. Glicine chinensis darabja 30 kr. Hedera Helix darabja 20 kr.

Tobzosak (conifera): Pinus picea darabja 20 krtól 1-50 frtig. Pinus austriaca darabja 15—60 kr. Pinus strobus darabja 15—60 kr. Thuya orientalis (pyramidola) darabja 20—80 kr.

Rózsák. Gyűjteményünk körülbelül 150 a legjobb, legháladosabb virágokat tartalmazza. Készleten vannak alacsony, féltörzsű és magastörzsű példányok. Darabja 30—60 kr.

● Különféle virágok, cserjés és gumós növények.

Szobanövények: különféle fajokban, Begonia Rex, Cyperus papyrus, Aspidistra elatior, Aralia Sieboldi darabja 30 kr., Jucca filamentosa darabja 20 krtól 3 frtig, Agave Americana darabja 20 krtól 1 frtig.

Folyton virágzó szegfűk a legjobb és legháladosabb fajokban, ugymint: Alegatiere, Jean dysley, Alphons Karr, Grosspapa, Irma, Miss, Morre, Chevalier, Camille Desmonlins dugványok és bujtatványok tavasszal. Darabja 5—10 kr., 100 darab 3 frt 50—5 frt.

Chrysanthemum indicum a legjobb, legháladosabb virágzó angol és francia nevelésű fajokban: Avalanche, Madame Carnot, W. H. Lyneola, Rose Wyne, Louis Böhmer, Inter Ocean, Kentisch Yellow, Charles Davis, William Tricker, Niveus, Mademoiselle Lacroix, Frau Com. Gruson, Edwin Molyneux, Waban és mások. Dusan gyökerezet dugványok a tavasszal; ára fajok szerint darabonként 5—15 kr., 100 darab 2—10 frt.

Canna indica csak legszebb fajokban, ugymint Sarolta királyné, Vilmos császár J. C. Cabos, Maa Csoey, darabja 30 kr.

Cactus Györgyike: Mrs peart, darabja 30 kr., Miss Morgan, darabja 30 kr., Lanceolet, darabja 25 kr., Duke of Clarence, darabja 25 kr., Ariel, darabja 25 kr.

Gladiolus Lemónii hybrida nagy pettyekkel, majdnem télkemény a szabadföld részére, a legcsudálatosabb színjátékban, darabja 5—10 kr., 100 darab 5—8 frt.

Montbretia crocosmiaeflora narancs-színűen virágzik, nagyon szép, darabja 5 kr., 100 darab 2—3 frt.

Különféle cserjés növények, ugymint: Iris germanica Varietäten, 15—20 kr., Pyrethrum Hybridum 15—25 kr., Harpalium rigidum 15—20 kr. Pappaver orientale 25—30 kr., Heuchera sanguinea 25 kr., Campanula persicifol. grandfl. 25 kr. darabonként.

Diszfűvek kertekben a pázsit közt nagy hatású: Eulalia japonica 30 kr., Eulalia japonica z. brina 50 kr., Eulalia japonica fol. var. 50 kr. darabonként.

Tavasszal ezeken kívül a legkülönbözőbb fajok szőnyeg- és csoport-növények kaphatók, ugymint: Viola tricolor, Cassier-Bugnots Riesen, Pelargonium zonale, Begonia semperflorens, Lantana, Coleus, Varietäten, Althenantheren Varietäten, Ageratum, Lobelia, Pyrethrum és mások. Az árak darab vagy százanként megállapodás szerint.

Konyhai növények.

Estragon 10 kr., sóska 5 kr. darabja.

Spárgagyökér. Valódi korai, óriási argententű 3, 2 és 1 éves 2 frt 50 kr., 2 frt, 1 frt 50 kr.